

Cờ Phật Giáo

The Buddhist Flag

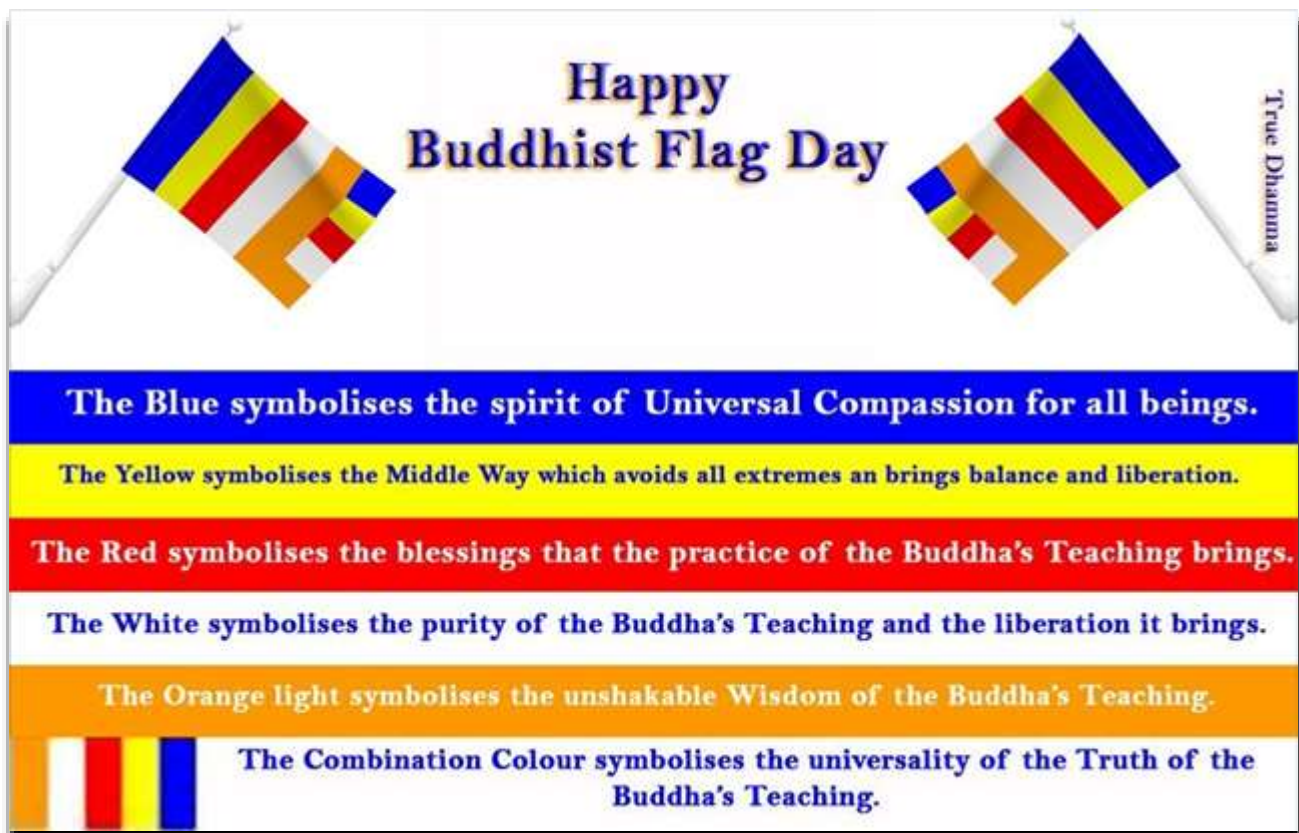


Cờ Phật Giáo thế giới được hai mươi bảy (27) phái đoàn Phật Giáo trong đó có Việt Nam công nhận năm 1950, tại Columbo, Tích Lan (Srilanka).

At the International Buddhist Conference in 1950 at Colombo, Sri Lanka, the world's Buddhist flag was officially accepted by twenty-seven delegations, including those from Vietnam.

Cờ Phật Giáo có năm màu theo thứ tự: Xanh đậm, vàng, đỏ, trắng, cam và một màu tổng hợp của năm màu trên. Năm màu tượng trưng cho ánh sáng hào quang của chư Phật và biểu tượng tinh thần của Phật Giáo. Màu tổng hợp tượng trưng cho tinh thần đoàn kết của tất cả tín đồ Phật Giáo.

The Buddhist flag consists of five colors in the following order: dark blue, yellow, red, white, orange, and a combination of the above five. The five colors symbolize the Buddha's aura and represent the spirit of Buddhism. The combinations of these colors represent the unity of all Buddhist followers.



Em luôn luôn tôn trọng cờ Phật Giáo.

We must always respect and honor the Buddhist flag



Cờ Phật Giáo The Buddhist Flag

Áp dụng bài học vào cuộc sống (Applying the lesson to our daily lives):

Em học và làm theo Lời Phật dạy:

1. Em yêu quý tất cả cờ không chỉ riêng cờ Phật Giáo bởi vì mỗi là cờ tượng trưng cho một tập thể, tổ chức, tôn giáo, quốc gia. Có rất nhiều người đã hy sinh xương máu để tổ chức, tôn giáo, quốc gia họ được công nhân. Em tôn trọng sự hy sinh dũng cảm của mọi người, em tôn trọng và trân quý tất cả lá cờ.
2. Em sẽ nghiêm trang trong khi chào cờ và cảm kích công lao của những người đã nằm xuống

I learn and follow the Buddha teaching:

1. I will be sincerely respected to all flags because each flag does represent a group, a community, a religion as well as a nation. There were a lot of people who had sacrificed for the cause of their group, community, religion and for their nation. I will respect those brave people. Therefore, I do respect all flags.
2. I will be grave when we salute the flag and deeply appreciate for those who sacrificed.



8th January – Buddhist Flag Day

Did you know?

In simple terms, the Buddhist Flag implies that there is no discrimination of races, nationality, areas or skin colour; that every living being possess the Buddha Nature and all have the potential to become a Buddha.

Bài Tập 1 / Assignment 1:

**Cờ Phật Giáo
The Buddhist Flag**



Em hãy trả lời các câu hỏi sau đây (Please answer the following questions):

1. Cờ Phật Giáo chính thức công nhận vào thời gian nào? Trong trường hợp nào và ở đâu?
When the Buddhist flag was officially recognized? In what occasion and where?

2. Các màu trên nền cờ tượng trưng cho cái gì? Em hãy kể ra:
The colors on the Buddhist flag represent for what? Please list them.

3. Cờ Phật Giáo chỉ dành riêng cho người Việt Nam? Xin giải thích
Is the Buddhist flag for by the Vietnamese only? Please explain.

4. Tại sao chúng ta cần phải có cờ Phật Giáo?
Why do we need the Buddhist flag?
